

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**DECLARATION DE CONFORMITE • DECLARACION DE CONFORMIDAD • ERKLÄRUNG BEZÜGLICH EINHALTUNG  
DER VORSCHRIFTEN • DECLARATION OF CONFORMITY**FABBRICATO DA:**FABRIQUE PAR:  
FABRICADA POR:  
HERGESTELLT VON:  
MANUFACTURED BY:**DEBEM SAS di Marco De Bernardi & C.**

Via del bosco 41 - 21052 Busto Arsizio (VA) - ITALIA

**TIPO / SERIE:**TYPE / SERIE:  
TIPO / SERIE:  
TYP / SERIE:  
TYPE / SERIES:AIR DRIVEN DIAPHRAGM PUMP (CONDUCT)**MARCATURA:**MARKING:  
MARQUAGE:  
MARKIERUNG:  
MARCAR:**II 2G Eex c IIB T4****N° DI DEPOSITO:**DEPOSIT NUMBER:  
N°DE DEPOT:  
DEPOTNUMMER:  
N°DI DEPOSITO:8000310707**MODELLO:**MODELE:  
MODELO:  
MODELL:  
MODEL:**CODICE:**CODE:  
CODE:  
KODE:  
CODICE:**MATRICOLA:**SERIAL NUMBER:  
MATRICULE:  
MATRIKELNUMMER:  
MATRICULA:**Questo prodotto è conforme alle seguenti direttive CE/EX:**This product complies with the following European Community Directives/EX:  
Ce produit est conforme aux directives de la Communauté européenne suivantes/EX:  
Este producto cumple con las siguientes Directrices de la Comunidad Europea/EX:  
Dieses Produkt erfüllt die folgenden Vorschriften der Europäischen Gemeinschaft/EX:**CE MACCHINE 98/37/CE e alla legislazione nazionale che le traspone****EN 13463 – 1 E EN 13463 - 5****DIRETTIVA CE 94/9/CE e alla legislazione nazionale che le traspone**

LA SEGUENTE CONFORMITA' E' RIFERITA AL PROTOTIPO DELLA BOXER 150 CONDUCT MATRICOLA NR. B21872 DEL 03.04.2001.

**ESTENSIONI:** la presente dichiarazione si estende anche ai modelli MINIBOXER, BOXER 80, BOXER 81, BOXER 100 BOXER 150, BOXER 250, BOXER 251 E BOXER 500 SERIE CONDUCT IN METALLO O PLASTICA CONDUTTIVA .

**EXTENSION:** this declarations is also valid for the following versions MINIBOXER, BOXER 80, BOXER 81, BOXER 100, BOXER 150, BOXER 250, BOXER 250 AND BOXER 500 CONDUCT SERIES MADE OF CONDUCTIVE METAL OR PLASTIC.

**EXTENSION:**cette declaration est également valable pour les modèles suivantes MINIBOXER, BOXER 80, BOXER 81,BOXER 100, BOXER 150, BOXER 250, BOXER 251 ET BOXER 500 SERIE CONDUCT EN METAL OU PLASTIQUE CONDUCTIBLE.

**ERWEITERUNGEN:** die vorliegende erklärung erstrecktsich auch auf die modelle MINIBOXER, BOXER 80, BOXER 81, BOXER 150, BOXER 250 und BOXER 500 CONDUCT SERIE AUS LEITFAEHIGEN METALL ODER PLASTIK.

**EXTENSIONES:** la presente declaraciòn se extiende también a los modelos MINIBOXER, BOXER 80, BOXER 81,BOXER 100, BOXER 150, BOXER 250, BOXER 251 E BOXER 500 SERIE CONDUCT DE METAL O DE PLASTICO CONDUCTOR.

---

⚠ ATTENZIONE: data l'innunerevole varietà di prodotti e composizioni chimiche, l'utilizzatore è ritenuto il maggior conoscitore delle reazioni e compatibilità con i materiali costruttivi della pompa. Pertanto, prima dell'impiego, eseguire con perizia tutte le verifiche e prove necessarie al fine di evitare situazioni pericolose anche se remote che non possono essere conosciute ed imputabili al costruttore. Per ogni controversia il Foro Competente è quello di Busto Arsizio.

⚠ WARNING: since there exists an endless variety of products and chemical compositions, the user is presumed to have the best knowledge of their reaction and compatibility with the materials used to build the pump. Therefore, before using the pump, all the necessary checks and tests must be performed with great care to avoid even the slightest risk, an event that the manufacturer cannot foresee and of which he cannot be held responsible. Any controversy lies within competence of the Court of Busto Arsizio.

⚠ ATTENTION: compte tenu de la grande quantité de produits et de compositions chimiques, il appartient l'utilisateur, et à lui seul, de connaître les réactions et la compatibilité de ces produits avec les matériaux constituant la pompe. Avant d'utiliser la pompe, il est par conséquent conseillé d'effectuer avec maîtrise toutes les vérifications et les tests nécessaires afin d'éviter toute situation de danger, même lointaine, qu'il n'appartient pas au constructeur de connaître et dont en aucun cas la responsabilité ne pourra lui être attribuée. Pour toute controverse, l'instance compétente est le Tribunal de Busto Arsizio.

⚠ ACHTUNG: Aufgrund der Vielfalt der Produkte und der chemischen Zusammensetzungen sollte der Benutzer die Reaktionen und die Verträglichkeit mit den Konstruktionsmaterialien der Pumpe am besten kennen. Vor der Benutzung sollte er daher mit Sachverständnis alle notwendigen Prüfungen und Versuche durchführen, um gefährliche Situationen, auch wenn selten, zu vermeiden, die nicht dem Hersteller anzulasten sind. In jedem Streitfall ist das zuständige Gericht Busto Arsizio.

⚠ ATENCION: a raíz de la innumerable variedad de productos y composiciones químicas, el utilizador es la persona más indicada para conocer las reacciones y la compatibilidad con los materiales de fabricación de la bomba; po lo tanto, antes de emplearla, tendrá que llevar a cabo los correspondientes controles y las pruebas necesarias para evitar situaciones peligrosas, aún remotas, que el fabricante no puede prever ni, por consiguiente, considerarse responsable de las mismas. En caso de pleito, el Foro Competente es el de Busto Arsizio.

Approvato da:



Date:

Marco De Bernardi  
Socio Amministratore

Approved by :  
Approuvé par:  
Aprobado por:  
Genehmigt von:

